



**Zverejnenie výsledku výberového konania zo dňa 11.06.2025
v zmysle zákona 131/2002 Z. z. o vysokých školách v znení neskorších predpisov
na obsadenie 1 pracovného miesta vysokoškolského učiteľa na funkčné miesto lektor slovenský jazyk na Ústave
celoživotného vzdelávania Žilinskej univerzity v Žiline**

a) Výberová komisia:

1. Ing. Lucia Hrebeňárová, PhD.
2. Mgr. Jana Malchová
3. Bc. Iveta Nociarová

b) Údaje úspešného uchádzača v rozsahu:

Meno, priezvisko, rodné priezvisko : **ANNA FRAŇOVÁ rod. VIŠŇOVSKÁ**

Akademické tituly, vedecko-pedagogické tituly, umelecko-pedagogické tituly, vedecké hodnosti:

MGR. ET MGR.; PHD.

Rok narodenia : **1983**

Údaje o
vysokoškolskom
vzdelaní, ďalšom
akademickom raste a
absolvovanom ďalšom
vzdelávaní,

FF UNIPO – **Moderná neslovanská filológia v špecializácii francúzsky jazyk
a literatúra** (Mgr.)

FF UNIPO – **Masmediálne štúdiá** (Mgr.)

FF UNIPO a L'Université Blaise Pascal, Clermont-Ferrand 2. Clermont-Ferrand
Francúzsko – dvojité doktorát realizovaný v režime tzv. *cotutelle* (doktorát pod
dvojitém vedením v programoch - **prekladateľstvo a tlmočníctvo a francúzska
literatúra**) (PhD. – *docteur ès lettres*)

UMB BB – **Rozširujúce štúdium slovenského jazyka a literatúry**

UMB BB – **Doplňujúce pedagogické štúdium, didaktika FJ a literatúry**

Údaje o priebehu
zamestnaní a priebehu
pedagogickej činnosti,

2. 11. 2022 – trvá: **Vyučovanie SJ cudzincov, lektorovanie kurzov SJ (aj pre ÚCV
pri UNIZA, aj ako ako SZČO pre súkromné jazykové školy), preklady a tlmočenie
z/do FJ (SZČO)**

1.9.2023 – 31.8.2024: **Vyučovanie slovenského a francúzskeho jazyka**
(Gymnázium bilingválne, ul. T. Ružičku, Žilina)

5.12. 2022 – 30.6.2023: **Vyučovanie SJ a literatúry** (Stredná odborná škola
stavebná, Žilina)

21.2.2022 – 30.6.2022; 25.8. 2022 – 14.9.2022: **Lektorovanie kurzov SJ pre cudzincov** (ÚCV pri UNIZA)

30.09.2019 – trvá: **Administratíva, odborné preklady, vyučovanie cudzích jazykov** (Krasplast AMG, Krasňany)

25.8.2015 – 31.8.2016: **Vyučovanie francúzskeho jazyka** (Gymnázium bilingválne, ul. T. Ružičku, Žilina)

24.9.2015 – 30.1.2016: **Výučba odborného a simultánneho tlmočenia - v blokoch** (Prešovská univerzita v Prešove)

1.10.2014 – 31.8.2015: **Odborná asistentka VŠ na Inštitúte romanistiky** – vedecká a pedagogická činnosť – **výučba translatologických disciplín** (Prešovská univerzita v Prešove)

1.10. 2013 – 31.10.2015: **Administratíva, preklady/tlmočenie/marketing** (Krasplast AMG, Krasňany)

1.9. 2012 – 31.8.2013: **Lektorka slovenského jazyka na Inštitúte slovanských štúdií** (Université Blaise Pascal – Clermont-Ferrand II, Clermont-Ferrand, Francúzsko)

1.8. 2008 – 9.12.2013: **Pedagogická činnosť v rámci doktorandského štúdia** (Prešovská univerzita v Prešove a Université Blaise Pascal – Clermont-Ferrand II, Clermont-Ferrand, Francúzsko)

Údaje o odbornom alebo o umeleckom zameraní, údaje o publikačnej činnosti,

Súčasnosť: **didaktika slovenského jazyka ako cudzieho jazyka**; špecifiká tvorby učebných materiálov pre Slovanov a Neslovanov; využitie IKT a AI vo výučbe SJ ako cudzieho jazyka.

Minulosť: problematika súčasnej francúzskej literatúry a jej prekladania do slovenského jazyka; problematika didaktiky francúzskeho jazyka a literatúry na bilingválnom gymnáziu; didaktika argumentácie na hodinách FJ. Počas pôsobenia na UNIPO zapojenie do vedeckých projektov školiteliek (VEGA, spoločný bilaterálny medzinárodný vedecký projekt APVV so zodpovedným riešiteľom na každej strane) a isté obdobie aj do projektov Operačného programu *Výskum a vývoj*, konkrétne do činností Lingvokulturologického a tlmočnicko-prekladateľského centra excelentnosti na FF PU.

Výber z publikačnej činnosti:

Báseň v dráme“ alebo k poetike bolesti v divadelnej Hre *Savannah Bay* M. Durasovej : Príspevok prednesený 28.4.2009 na 5. Študentskej vedeckej konferencii v Prešove, ktorá sa konala pod záštitou dekana Filozofickej fakulty prof. PhDr. Rudolfa Dupkalu, CSc.

Publikácia je dostupná online na http://www.pulib.sk/elpub2/FF/Chovanec1/pdf_doc/89.pdf.

Malá interkultúrna REFLEXIA O ŽENSKOM PÍSANÍ A FEMINIZME V SÚČASNEJ LITERATÚRE ALEBO SVINSKÉ PRAVDY ZO SEKÁČA. Príspevok prezentovaný na vedeckej konferencii, Prešov 26. – 27.5. 2009, (Katedra slovenskej literatúry a literárnej vedy, organizátor: doc. PhDr. Marta Součková, PhD. Filozofická fakulta Prešovskej univerzity v Prešove) Názov konferencie: *K poetologickým a axiologickým aspektom slovenskej literatúry po roku 1989 IV.* In : *K poetologickým a axiologickým aspektom slovenskej literatúry po roku 1989 IV.* Prešov: Filozofická fakulta PU v Prešove, 2011, s. 143 - 154.

À la recherche des (ap)parentés dans *La vie tranquille* de M.Duras : La famille, l'étrangeté, l'eau. In: *Parenté/s : actes de la XIVe École doctorale Prešov, 17-18 septembre 2009.* - Prešov : Filozofická fakulta Prešovskej univerzity v Prešove, **2010.** - ISBN 978-80-555-0195-6. - s. 137-146.

Le « dialogue-portrait » dans l'écriture de Marguerite Duras et ses transfigurations et défigurations dans la traduction. Príspevok verejne prezentovaný na konferencii **Études françaises en Slovaquie 2010, 30 septembre – 1^{er} octobre 2010**, Banská Bystrica. In: *Philologia XXI, Zborník Pedagogickej fakulty Univerzity Komenského*, Univerzita Komenského, Bratislava 2011. ISBN 978-80-223-3011-4. s. 91-99.

K percepcii moderných poetík v optike prekladu francúzskej literatúry – translácia, transfikcia, transmedialita? In: *JAZYK - MÉDIÁ - TEXT*. Zborník príspevkov z medzinárodnej vedeckej konferencie, konanej dňa 5. 11. 2010 pod záštitou Lingvokulturologického a prekladateľsko-tlmočnického centra excelentnosti pri FF PU v Prešove. Prešov: Filozofická fakulta Prešovskej univerzity v Prešove 2012, ISBN 978-80-555-0535-0 – s. 370-379.

Vystúpenie na **Seminári doktorandov organizovanom Doktorandskou školou filologických, humanitných a sociálnych vied** (Séminaire des doctorants C.E.L.I.S.) s príspevkom « Marguerite Duras et la poétique de "l'impossible à redire" : autour de la traduction pour le théâtre », 6.4. 2011 v Clermont-Ferrand, Francúzsko.

K literárnym problémom prekladu: fragment ako "poetika pohľadu" v literárnom diskurze - M. Durasová, Milenec. In : 7. študentská vedecká konferencia : zborník abstraktov. Prešov : Filozofická fakulta Prešovskej univerzity v Prešove, 2011, s. 220-221.

Príspevok „*Pour traduire la sensualité chez M. Duras : « Autour du corps, la chambre »*“ prednesený na „La journée d' études «Ecritures de l'érotisme »», Université Blaise Pascal , Clermont- Ferrand, Francúzsko (12.6.2012). Príspevok je dostupný online : <http://celis.univ-bpclermont.fr/spip.php?article566>). Rozsah : 8 strán.

Príspevok vypracovaný v rámci projektu VEGA 1/0666/11 (Obraz rodiny v súčasnom po francúzsky písanom románe) « L'histoire familiale de la honte dans l'oeuvre autofictionnelle de M. Duras et A. Ernaux » bol prednesený na *XXIème Université d'été de l'Association Jan Hus*, « L'individu et la famille », Vysoké Tatry, 1. – 4. júl 2012

Preklad ôsmich prozaických textov slovenských autorov (Kompaníková, Mičuch, Strachan, Briškár, Groch, Krištúfek, Horváth, Rakús) pre antologický projekt vypracovaný vo francúzskom jazyku : **ENTER. Le manuel créatif de la littérature et de l'art slovaque contemporains**. Košice : Dive buky 2012. ISSN 1338-1946.

Ohlasy na vedeckú alebo umeleckú prácu,

Laureátka súťaže v amatérskej umeleckej tvorivosti vysokoškolákov Slovenska **Akademický Prešov**: 2004 – 2. miesto v kategórii próza; 2005 – 1. miesto v kategórii poézia, 2006 – 3. miesto v kategórii próza, 2007 – 1. miesto v kategórii v kategórii próza.

2007 – Udelená Cena rektora UNIPO za vynikajúce študijné výsledky

2008 – Udelená Cena rektora UNIPO za vynikajúce študijné výsledky

Neboli.

Údaje neúspešného uchádzača v rozsahu:

meno, priezvisko, rodné priezvisko	Vladimíra Klementová
akademické tituly, vedecko- pedagogické tituly, umelecko- pedagogické tituly, vedecké hodnosti,	Mgr.
rok narodenia	1996
údaje o vysokoškolskom vzdelaní, ďalšom akademickom raste a absolvovanom ďalšom vzdelávaní,	Mgr. štúdium: 2015 – 2019 - Filozofická fakulta Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici, učiteľstvo a pedagogické vedy v kombinácii anglický jazyk a literatúra a slovenský jazyk a literatúra Bc. štúdium: 2019 – 2021 – Filozofická fakulta Univerzity Mateja Bela v Banskej Bytrici, učiteľstvo akademických predmetov (anglický jazyk a literatúra a slovenský jazyk a literatúra)
údaje o priebehu zamestnaní a priebehu pedagogickej činnosti,	3/2025 – 5/2025 – Základná škola akademika Jura Hronca, Zakarpatská 12, 049 24 Rožňava – učiteľka slovenského jazyka a literatúry; 12/2021 – 8/2024 – Základná škola Masarykova 19/A, 040 01 Košice – učiteľka slovenského jazyka a literatúry a anglického jazyka a literatúry; 9/2021 – 11/2021 – Súkromná spojená škola HUMAN, Starozagorská 18, 040 01 Košice – koordinátorka PYP, učiteľka anglického jazyka a literatúry
údaje o odbornom alebo o umeleckom zameraní, údaje o publikačnej činnosti	Mediálna konštrukcia reality – reprezentácia druhých – diplomová práca vzťahovo-interpretačne skúmajúca mediálne zobrazenie vybranej skupiny (pacientov s chronickým ochorením diabetes mellitus) počas prebiehajúcej pandémie Covid-19; Štylistika odseku v súťažných prácach stredoškolskej mládeže – záverečná práca skúmajúca obsahovo-tematické členenie textu so zameraním na prácu s najmenšou kompozičnou jednotkou, odsekom
ohlasy na vedeckú alebo umeleckú prácu,	Úspešné obhájenie akademických prác, získanie akademických titulov
počet doktorandov, ktorým je alebo bol školiťom s určením, koľkí z nich štúdium ku dňu vyhotovenia životopisu riadne skončili (§ 76 ods. 9 písm. a) zákona o vysokých školách).	0

**Údaje uchádzača na obsadenie pracovného miesta vysokoškolského učiteľa na funkčné miesto
vysokoškolského učiteľa na funkčnom mieste lektor slovenského jazyka na Ústave
celoživotného vzdelávania Žilinskej univerzity v Žiline v zmysle § 76 ods. 9 písm. a) zákona o
vysokých školách**

meno, priezvisko, rodné priezvisko	Terézia Šeligová Frátriková rod. Šeligová
akademické tituly, vedecko-pedagogické tituly, umelecko- pedagogické tituly, vedecké hodnosti,	PhDr.
rok narodenia	1995
údaje o vysokoškolskom vzdelaní, ďalšom akademickom raste a absolvovanom ďalšom vzdelávaní,	august 2022 Filozofická fakulta Univerzity Konštantína Filozofa v Nitre filológia slovenského jazyka a literatúry jún 2020 Pedagogická fakulta Univerzity Komenského v Bratislave Učiteľstvo slovenského jazyka a literatúry v kombinácii s históriou
údaje o priebehu zamestnaní a priebehu pedagogickej činnosti,	2020 UČITEĽKA, ZŠ ONDREJA ŠTEFKU, VARÍN Výučba náboženstva ako zastupujúca učiteľka. 2021 – 2024 UČITEĽKA, SŠ BELÁ Výučba slovenského jazyka a literatúry a dejepisu. 2024 – 2025 LEKTOR BUDATÍNSKY HRAD, POVAŽSKÉ MÚZEUM Sprevádzanie po expozíciách Považského múzea. 2025 KOORDINÁTOR PRÁCE S MLÁDEŽOU, CVČ ŽILINA
údaje o odbornom alebo o umeleckom zameraní, údaje o publikačnej činnosti	Uchádzač môže uviesť link, kde sú tieto údaje zverejnené
ohlasy na vedeckú alebo umeleckú prácu,	Uchádzač môže uviesť link, kde sú tieto údaje zverejnené

počet doktorandov,
ktorým je alebo bol
školiťom s určením,
koľko z nich štúdium
ku dňu vyhotovenia
životopisu riadne
skončili (§ 76 ods. 9
písm. a) zákona o
vysokých školách).

Uchádzač môže uviesť link, kde sú tieto údaje zverejnené

d) Vybraní uchádzači budú pôsobiť: vysokoškolský učiteľ na funkčnom mieste lektor.

e) Počet uchádzačov : 3

V Žiline dňa 13.06.2025,
Reg. č.: 09118/2025

prof. Ing. Ján Čelko, CSc. v.r.
rektor